

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENAIRE VERGADERING

jeudi

donderdag

05-10-2023

05-10-2023

Après-midi

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PTB-PVDA	Parti du Travail de Belgique-Partij van de Arbeid
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
Vooruit	Vooruit
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be	www.deKamer.be
e-mail : publications@laChambre.be	e-mail : publicaties@deKamer.be

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

INHOUD VAN DE BIJLAGE

CHAMBRE	4	KAMER	4
Interpellations	4	Interpellaties	4
Demandes d'interpellation	4	Interpellatieverzoeken	4
Propositions	4	Voorstellen	4
Autorisation d'impression	4	Toelating tot drukken	4
Prises en considération	5	Inoverwegingnemen	5
Demandes d'avis	6	Verzoeken om adviezen	6
COUR CONSTITUTIONNELLE	7	GRONDWETTELIJK HOF	7
Arrêts	7	Arresten	7
Recours en annulation	7	Beroepen tot vernietiging	7
Questions préjudicielles	8	Prejudiciële vragen	8
AUTORITE DE PROTECTION DES DONNEES	8	GEGEVENSBECHERMINGS-AUTORITEIT	8
Avis	8	Adviezen	8
GOUVERNEMENT	9	REGERING	9
Projets de loi	9	Wetsontwerpen	9
AVIS	10	ADVIEZEN	10
Conseil central de l'Economie	10	Centrale Raad voor het Bedrijfsleven	10
MOTIONS	11	MOTIES	11
Dépôt	11	Ingediend	11

COMMUNICATIONS A LA**MEDEDELINGEN AAN DE****SEANCE PLENIERE****PLENAIRE VERGADERING**

Jeudi 5 octobre 2023

Donderdag 5 oktober 2023

CHAMBRE**KAMER****Interpellations****Interpellaties****Demandes d'interpellation****Interpellatieverzoeken**

1. Mme Barbara Pas à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique sur "la suppression des facilités linguistiques dans la ville flamande de Renaix".

1. Mevrouw Barbara Pas tot de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing over "het afschaffen van de taalfaciliteiten in de Vlaamse stad Ronse".

(n° 456 - renvoi à la commission de l'Intérieur)

(nr. 456 – verzonden naar de commissie voor Binnenlandse Zaken)

2. M. Michael Freilich tot de minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post over "de voorkennis aangaande de overname van de Press Shops van bpost door een casinogroep".

2. De heer Michael Freilich à la ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste sur "la connaissance préalable concernant la reprise des Press Shops de bpost par un groupe de casinos".

(n° 457 - renvoi à la séance plénière)

(nr. 457 – verzonden naar plenaire vergadering)

Propositions**Voorstellen****Autorisation d'impression****Toelating tot drukken**

1. Proposition de modification du Règlement de la Chambre (M. Patrick Dewael) des représentants en ce qui concerne le mode de consultation du Conseil d'État, n° 3595/1.

1. Voorstel tot wijziging van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers (de heer Patrick Dewael) met betrekking tot de wijze waarop de Raad van State wordt geraadpleegd, nr. 3595/1.

- | | |
|--|---|
| <p>2. Proposition de résolution (MM. Gilles Vanden Burre en Dieter Vanbesien) visant à mettre en place la première partie de la réforme fiscale dans les meilleurs délais, n° 3602/1.</p> | <p>2. Voorstel van resolutie (de heren Gilles Vanden Burre en Dieter Vanbesien) om een eerste fase van de fiscale hervorming zo snel mogelijk uit te voeren, nr. 3602/1.</p> |
| <p>3. Proposition de loi (M. Koen Geens) modifiant la loi du 1er août 1985 portant des mesures fiscales et autres afin de préciser la nature des recours contre les décisions rendues par la Commission pour l'aide financière aux victimes d'actes intentionnels de violence et aux sauveteurs occasionnels, n° 3603/1.</p> | <p>3. Wetsvoorstel (de heer Koen Geens) tot wijziging van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen, ter verduidelijking van de aard van het beroep tegen de beslissing van de commissie voor financiële hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en aan de occasionele redders, nr. 3603/1.</p> |

Prises en considération

Inoverwegingnemen

- | | |
|--|---|
| <p>1. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck et consorts) modifiant la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances en vue d'interdire de considérer une tentative de suicide et un suicide comme motifs d'exclusion de l'assurance maladie soins de santé visée à l'article 201, § 1er, 1°, de ladite loi, n° 3586/1.</p> | <p>1. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck c.s.) tot wijziging van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen, teneinde te verbieden dat een zelfmoordpoging en de zelfmoord als uitsluitingsgrond worden gehanteerd in de ziektekostenverzekering als bedoeld in artikel 201, § 1, 1°, van voormelde wet, nr. 3586/1.</p> |
|--|---|

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique

Verzonden naar de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda

- | | |
|---|--|
| <p>2. Proposition de résolution (Mme Leen Dierick) visant à créer un point d'information et de contact pour le travail des enfants sur les plateformes en ligne, n° 3587/1.</p> | <p>2. Voorstel van resolutie (mevrouw Mme Leen Dierick) tot oprichting van een informatie- en meldpunt voor online kinderarbeid, nr. 3587/1.</p> |
|---|--|

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique

Verzonden naar de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda

- | | |
|---|---|
| <p>3. Proposition de loi (MM. Kris Verduyckt et Ben Segers) modifiant le Code civil en ce qui concerne la copropriété forcée d'immeubles ou de groupes d'immeubles afin d'éliminer les obstacles à l'amélioration de la durabilité des appartements, n° 3588/1.</p> | <p>3. Wetsvoorstel (de heren Kris Verduyckt en Ben Segers) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek met betrekking tot de gedwongen mede-eigendom van gebouwen of groepen van gebouwen, teneinde drempels voor de verduurzaming van appartementen weg te nemen, nr. 3588/1.</p> |
|---|---|

Renvoi à la commission de l'Énergie, de l'Environnement et du Climat

Verzonden naar de commissie voor Energie, Leefmilieu en Klimaat

4. Proposition de loi (M. Stefaan Van Hecke et Mme Claire Hugon) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la procédure disciplinaire applicable aux magistrats, n° 3589/1.

Renvoi à la commission de la Justice

4. Wetsvoorstel (de heer Stefaan Van Hecke en mevrouw Claire Hugon) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat de tuchtprocedure voor magistraten betreft, nr. 3589/1.

Verzonden naar de commissie voor Justitie

5. Proposition de résolution (MM. Gilles Vanden Burre et Dieter Vanbesien) visant à mettre en place la première partie de la réforme fiscale dans les meilleurs délais, n° 3602/1.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

5. Voorstel van resolutie (de heren Gilles Vanden Burre en Dieter Vanbesien) om een eerste fase van de fiscale hervorming zo snel mogelijk uit te voeren, nr. 3602/1.

Verzonden naar de commissie voor Financiën en Begroting

Demandes d'avis

Verzoeken om adviezen

Par lettre du 3 octobre 2023, la présidente de la Chambre a demandé l'avis du Conseil d'État sur :

Bij brief van 3 oktober 2023 heeft de voorzitter van de Kamer het advies van de Raad van State gevraagd over:

- la proposition de loi instaurant un taux de TVA réduit pour les soins vétérinaires, n° 3487/1 ;

- het wetsvoorstel tot instelling van een verlaagd btw-tarief voor diergeneeskundige zorg, nr. 3487/1;

- proposition de loi modifiant la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 et l'arrêté royal du 28 avril 2017 établissant le livre Ier. Principes généraux du code du bien-être au travail, en vue d'améliorer la prise en charge des victimes de l'amiante et le financement du Fonds d'indemnisation des victimes de l'amiante, n° 3504/1 ;

- wetsvoorstel tot wijziging van de programmawet (I) van 27 december 2006 en van het koninklijk besluit van 28 april 2017 tot vaststelling van boek I. Algemene beginselen van de codex over het welzijn op het werk, met het oog op de verbetering van de ondersteuning voor asbestslachtoffers en de financiering van het schadeloosstellingfonds voor asbestslachtoffers, nr. 3504/1;

- proposition de loi modifiant la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 en ce qui concerne l'indemnisation des victimes de l'amiante, n° 2973/1 ;

- wetsvoorstel houdende wijziging van de programmawet (I) van 27 december 2006 wat de schadeloosstelling voor asbestslachtoffers betreft, nr. 2973/1;

- la proposition de résolution pour l'interdiction de l'amiante au niveau mondial, n° 0116/1 ;

- het voorstel van resolutie over een wereldwijd asbestverbod, nr. 0116/1;

- proposition de loi modifiant la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 en vue d'améliorer l'indemnisation des victimes de l'amiante, n° 0285/1.

- wetsvoorstel tot wijziging van de programmawet (I) van 27 december 2006, teneinde te voorzien in een betere schadeloosstelling voor de asbestslachtoffers, nr. 0285/1.

Pour information

Ter kennisgeving

COUR CONSTITUTIONNELLE

GRONDWETTELIJK HOF

Arrêts

Arresten

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie la publication des arrêts dont les numéros de rôle sont les suivants :

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van de bekendmaking van de arresten met de volgende rolnummers:

- n° 7828;

- nr. 7828;

- n° 7843;

- nr. 7843;

- n° 7844;

- nr. 7844;

- n°s 7850 et 7886 ;

- nrs 7850 en 7886;

- n°s 7829 et 7848 ;

- nrs 7829 en 7848;

- n° 7852 ;

- nr. 7852;

- n°s 7860, 7861, 7862, 7863 et 7864 ;

- nrs 7860, 7861, 7862, 7863 et 7864;

- n° 7872 ;

- nr. 7872;

- n° 7874 ;

- nr. 7874;

- n° 7882 ;

- nr. 7882;

- n° 7903 ;

- nr. 7903;

- n° 7991.

- nr. 7991.

Dépôt au greffe.

Les arrêts sont disponibles sur le site internet de la Cour constitutionnelle : www.const-court.be/fr

Indiening ter griffie.

De arresten zijn beschikbaar op de webstek van het Grondwettelijk Hof : www.const-court.be/nl

Recours en annulation

Beroepen tot vernietiging

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie la publication des recours en annulation dont les numéros de rôle sont les suivants :

- n°s 8067, 8068, 8075 et 8080, l'ordonnance joignant les affaires.

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van de bekendmaking van de beroepen tot vernietiging met de volgende rolnummers:

- nrs. 8067, 8068, 8075 en 8080, de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

*Dépôt au greffe.**Indiening ter griffie.*

Les recours en annulation sont disponibles sur le site internet de la Cour constitutionnelle : www.const-court.be/fr

De beroepen tot vernietiging zijn beschikbaar op de webstek van het Grondwettelijk Hof : www.const-court.be/nl

Questions préjudicielles

Prejudiciële vragen

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie la publication des questions préjudicielles dont les numéros de rôle sont les suivants :

- n° 8064 ;

- n° 8076 ;

- n° 8077 ;

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van de bekendmaking van de prejudiciële vragen met de volgende rolnummers:

- nr. 8064;

- nr. 8076;

- nr. 8077;

- n° 8079.

- nr. 8079.

*Dépôt au greffe.**Indiening ter griffie.*

Les questions préjudicielles sont disponibles sur le site internet de la Cour constitutionnelle : www.const-court.be/fr

De prejudiciële vragen zijn beschikbaar op de webstek van het Grondwettelijk Hof : www.const-court.be/nl

AUTORITE DE PROTECTION DES DONNEES

GEGEVENSBESCHERMINGS-AUTORITEIT

Avis

Adviezen

Conformément à l'article 27 de la loi du 3 décembre 2017 portant création de l'Autorité de protection des données, l'Autorité de protection des données a transmis les avis suivants :

Overeenkomstig artikel 27 van de wet van 3 december 2017 tot oprichting van de Gegevensbeschermingsautoriteit, heeft de Gegevensbeschermingsautoriteit de volgende adviezen overgezonden :

- l'avis n° 131/2023 du 8 septembre 2023 concernant un projet de loi modifiant la loi du 11 avril 1994 relative à la publicité de l'administration et abrogeant la loi du 12 novembre 1997 relative à la publicité de l'administration dans les provinces et les communes.

- het advies nr. 131/2023 van 8 september 2023 met betrekking tot een wetsontwerp tot wijziging van de wet van 11 april 1994 betreffende de openbaarheid van bestuur en tot opheffing van de wet van 12 november 1997 betreffende de openbaarheid van bestuur in de provincies en gemeenten.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives

Verzonden naar de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken

Ces avis sont disponibles sur le site internet de l'Autorité de protection des données www.autoriteprotectiondonnees.be.

Deze adviezen zijn beschikbaar op de webstek van de Gegevensbeschermingsautoriteit www.gegevensbeschermingsautoriteit.be.

GOUVERNEMENT

REGERING

Projets de loi

Wetsontwerpen

Le gouvernement a déposé les projets de loi suivants :

De regering heeft de volgende wetsontwerpen ingediend :

- le projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le 15 décembre 1980 - het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de

séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en matière de droit au regroupement familial (n° 3596/1).
 toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen inzake het recht op gezinshereniging (nr. 3596/1).

(matière visée à l'article 74 de la Constitution)
 (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Renvoi à la commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives
Verzonden naar de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken

- le projet de loi modifiant la loi du 12 janvier 2007 sur l'accueil des demandeurs d'asile et de certaines autres catégories d'étrangers et la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'action sociale (n° 3598/1).
 - het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 12 januari 2007 betreffende de opvang van asielzoekers en van bepaalde andere categorieën van vreemdelingen en de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn (nr. 3598/1).

(matière visée à l'article 74 de la Constitution)
 (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Renvoi à la commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives
Verzonden naar de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken

- le projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et la loi du 12 janvier 2007 sur l'accueil des demandeurs d'asile et de certaines autres catégories d'étrangers sur la politique de retour proactive (n° 3599/1).
 - het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en van de wet van 12 januari 2007 betreffende de opvang van asielzoekers en van bepaalde andere categorieën van vreemdelingen inzake het aanklappend terugkeerbeleid (nr. 3599/1).

(matière visée à l'article 74 de la Constitution)
 (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Renvoi à la commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives
Verzonden naar de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken

- le projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers concernant la demande d'admission au séjour pour apatridie (n° 3600/1).

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen wat betreft de aanvraag om toelating tot verblijf wegens staatloosheid (nr. 3600/1).

(matière visée à l'article 74 de la Constitution)

(aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Renvoi à la commission de l'Intérieur, de la Sécurité, de la Migration et des Matières administratives

Verzonden naar de commissie voor Binnenlandse Zaken, Veiligheid, Migratie en Bestuurszaken

AVIS

ADVIEZEN

Conseil central de l'Economie

Centrale Raad voor het Bedrijfsleven

Par courriel du 21 septembre 2023, le président du Conseil central de l'Economie transmet un avis «Réforme de la gouvernance économique européenne».

Bij e-mail van 21 september 2023 zendt de voorzitter van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven een advies over "Hervorming van de Europese economische governance".

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Protection des consommateurs et de l'Agenda numérique

Verzonden naar de commissie voor Economie, Consumentenbescherming en Digitale Agenda

MOTIONS

MOTIES

Dépôt

Ingediend

Par lettre du 27 septembre 2023, le président de la commune du CPAS de la commune d'Evere transmet une motion pour un financement structurel, adéquat et juste des CPAS.

Bij brief van 27 september 2023 zendt de voorzitter van de gemeente Evere een motie voor een structurele, geschikte en rechtvaardige financiering van de OCMW's.

Renvoi à la commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions

Verzonden naar de commissie voor Sociale Zaken, Werk en Pensioenen